

# PIA

PLECS INFORMATIUS ALS ARQUITECTES

50

DESEMBRE 2003  
ANY 5

REUNIONS JUNTA DIRECTIVA

VISAT

OFICINA CONSULTORA TÈCNICA (OCT)

ASEMAS

PÒLISSES D'ASSEGURANÇA

ESCOLA SERT

VOCALIA DE PROJECCIÓ I CULTURA

CENTRE DE DOCUMENTACIÓ

DELEGACIÓ ALT EMPORDÀ

DELEGACIÓ GARROTXA-RIPOLLÈS

ACTIVITATS PER AL DESEMBRE

BORSA DE TREBALL

NOTES INFORMATIVES

Edita:  
COAC  
ANY - 5  
Dip. Leg.: GI-1235-00



Col·legi d'Arquitectes  
de Catalunya  
Demarcació de Girona

Pia Almoïna  
Plaça Catedral, 8  
17004 Girona  
Tel 972 41 27 27  
Fax 972 21 41 51  
[www.coac.net](http://www.coac.net)

## Reunions de la Junta Directiva

LA JUNTA DIRECTIVA

### 9 d'octubre de 2003

El president, Carles Bosch, informa dels temes tractats a l'última Junta de Govern. Destaca l'aprovació del nou mòdul per a l'any 2004 que s'ha fixat en la quantitat de 317 ¢. També informa de la intervenció a la Junta de Govern del "Director General del Consejo Superior de los Colegios de Arquitectos de España", el company José Juan García Sánchez, per explicar les possibles repercussions en l'àmbit de l'Estat Espanyol de la declaració de Bolònia sobre l'equiparació de titulacions universitàries en l'Europa comunitària. A més, comenta que s'han presentat les bases per a la creació de l'Institut d'Opinió del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya i es proposa com a director el company Josep M. Montaner.

El secretari, Jordi Paulí, informa de la reunió mantinguda amb l'Ajuntament de Breda qui demanà al Col·legi assessorament per a la convocatòria d'un concurs per a la redacció del Pla Especial del Casc Històric. S'ha canalitzat a través de la Vocalia d'Exercici Professional.

El tresorer, Narcís Reverendo, fa esment de la seva assistència, juntament amb el secretari tècnic, a la reunió convocada per Convergència i Unió amb la Taula de la Construcció, a la que també hi varen assistir representants de la Cambra de la Propietat Urbana del Col·legi d'Administradors de Finques i del Col·legi d'Agents de la Propietat Immobiliària.

El vocal de Formació, Jordi Ortega, explica que s'ha inaugurat, amb molt èxit de participació, el curs d'Ar-



Obres seleccionades dels Premis d'Arquitectura de les comarques de Girona 2003.

quitectura Contemporània, organitzat amb la Fundació Universitat de Girona : Innovació i Formació.

### 16 d'octubre de 2003

El tresorer, Narcís Reverendo, informa de les noves Bases pressupostàries proposades per Òrgans Centrals per a l'exercici vinent. El president, Carles Bosch, vol manifestar la importància d'aquest tema pel futur de la Demarcació.

El vocal de Formació, Jordi Ortega, informa del nou format de Borsa de Treball. A partir d'ara els arquitectes podran apuntar-se directament a través de la nova configuració de la pàgina Web.

El vocal de Projectió i Cultura, Ricard Turon, explica l'assistència a la trobada de Vocals de Cultura de tot el Col·legi de Catalunya a Vic i comenta els temes tractats en aquesta reunió.

El vocal d'Exercici Professional, Antoni Vilanova, informa de l'assessorament realitzat per l'Oficina de Concursos en la organització d'un concurs restringit per a l'ampliació de l'Ajuntament de Castellfollit de la Roca. També comenta el desenvolupament de l'assessorament a l'Ajuntament de Breda per a la preparació d'un concurs per a la redacció del Pla Especial d'aquell municipi. L'Ajuntament va concretant definitivament l'àmbit d'actuació del concurs.

La delegada de l'Alt Empordà, Dolors Llorà, informa sobre la presentació, el dia 21 de novembre, de la recopilació de la documentació de l'arxiu de l'Arquitecte Pelayo Martínez. El president, Carles Bosch, confirma la seva presència en aquest acte. A més, presenta als membres de Junta l'informe encarregat al company Manel Bosch i Aragó sobre el projecte de remodelació de la Sala Edison de Figueres.

El delegat de la Garrotxa – Ripollès, Daniel Mallarach, informa sobre les activitats que realitzaran pro-

perament a la Delegació: l'exposició Passatge a l'Atlas amb una conferència de la Sra. Anna Farjes, i la presentació del catàleg del patrimoni rural a l'Alta Garrotxa.

El president informa dels temes tractats a l'última Junta de Govern i ressalta la importància en la definició de les noves bases pressupostàries.

### 23 d'octubre de 2003

El vocal d'Exercici Professional, Antoni Vilanova, comenta la presentació, en format informàtic PDF, de la fitxa de compliment del Reglament de Baixa Tensió. Actualment aquest arxiu només serveix per a imprimir la fitxa i emplenar-la a mà ja que és provisional. Informa també, de la seva assistència a l'última reunió de la Comissió de Règim Disciplinari.

El vocal de Formació, Jordi Ortega, informa de l'Ordre del Dia proposat per a la reunió que es celebrarà a la Demarcació de l'àrea de serveis i col·lectius del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya. Al tenir-ne coneixement, la Junta considera que les decisions en els temes tractats a l'ordre del dia d'aquesta reunió, no són competència de l'àrea i presentarà una queixa formal a la Junta de Govern per la insistència en debatre temes d'aquests tipus a aquest nivell. El vocal també explica la seva assistència a l'última reunió amb la Fundació Universitat de Girona.

La Dolors Llorà informa que per a la col·laboració de la Delegació amb l'any Dalí, s'ha proposat la financiació de la construcció d'una cúpula d'estructura metàl·lica modular, de 4 m. de diàmetre, dissenyada pel company Lluís Sánchez-Cuenca López, per a la seva utilització com a punt d'informació. Una altra participació amb l'any Dalí consistirà en encarregar al company Carles Victòria, el disseny de la bastida de les obres de la Delegació.

En relació a la seva assistència a l'última Junta de Govern, el president destaca el debat sobre les

bases pressupostàries per a la redacció del pressupost de l'any vinent. També informa sobre la reunió amb la Taula de la Construcció i Manel Nadal, responsable d'Infraestructures de la candidatura al Parlament de Catalunya del partit dels Socialistes de Catalunya-Ciutadans pel canvi. També explica el desenvolupament de l'acte de presentació del Debat Costa Brava, el passat 17 d'octubre i en fa una valoració molt positiva.

El tresorer informa de la proposta realitzada per òrgans centrals de bases pressupostàries per a la confecció del pressupost de l'exercici vinent. S'obre un torn d'intervencions dels diferents membres de Junta i del mateix tresorer.



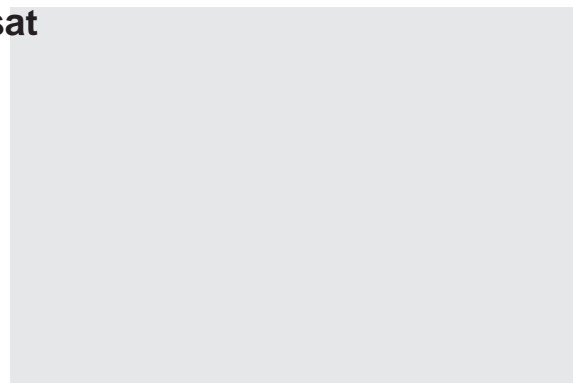
**Així es creen espais vitals.**

Lb | Leopold Bautista  
Rbla. Joaquim Ruyra, 2  
17300 Blanes  
Tel. 972 351 917

Ambit  
C/ Parc Roca, 7  
17800 Olot  
Tel. 972 271 530

**bulthaup**

## Visat



### NOU MÒDUL 2004

Us informem que la Junta de Govern del Col·legi d'Arquitectes, en sessió celebrada el 7 d'octubre de 2003, va adoptar establir el mòdul bàsic per al 2004.

Nou mòdul 2004: 317€/m<sup>2</sup>

Coefficient d'actualització (Ca): 1,216

Factor d'actualització (Fa): 7,35

A partir de l'**1 de gener de 2004**, ja serà d'aplicació el nou mòdul bàsic per a tots els projectes, independentment de la data de registre de la notificació d'encàrrec.

## Oficina Consultora Tècnica (OCT)

El passat 21 d'octubre es va aprovar el **DECRET 259/2003** sobre **requisits mínims d'habitabilitat en els edificis d'habitatges i de la cèdula d'habitabilitat**. (DOGC núm. 3999 30/10/2003). Aquest Decret entrarà en vigor dos mesos després de la seva publicació, és a dir, el proper 30 de desembre.

En aquest decret s'estableixen els requisits mínims d'habitabilitat exigible i també regula i defineix l'obtenció i contingut de la Cèdula d'Habitabilitat.

L'entrada en vigor del Decret 259/2003 derogarà el vigent Decret 28/99.

Volem ressaltar alguns dels canvis que hi ha en els nivells d'habitabilitat alhora que us fem saber que des de la OCT estem treballant en l'elaboració d'una fitxa de compliment del Decret, que tindrem a disposició de tots els col·legiats abans de la seva entrada en vigor.

Així doncs,

- La classificació dels habitatges ha passat a ser única.
- La superfície mínima per habitatge és de 30m<sup>2</sup> per habitatges nous i 20m<sup>2</sup> per a habitatges usats.
- La superfície mínima de l'habitació doble és de 8m<sup>2</sup>.
- Les cuines si són independents han de tenir ventilació directa a l'exterior.
- Les dimensions de les sales no ha canviat. Ara bé, s'admet que aquesta contingui l'habitació

sempre que sigui possible la seva compartimentació d'acord amb les condicions establertes per a cada una de les peces (mesures, superfícies i ventilació).

- La sala pot contenir l'equip de cuina si té una superfície superior a 16m<sup>2</sup> en habitatges nous i de 14m<sup>2</sup> en habitatges usats.

- Les obertures obligatòries de sales i habitacions s'han incrementat.

- ...

Per altra banda el nou Decret no fa distinció per als habitatges de protecció Oficial sinó que distingeix només entre habitatges de nova edificació o resultants de gran rehabilitació, i habitatges usats.

Podeu trobar el contingut del Decret 259/2003 a la pàgina web del COAC.

([www.coac.es/MAILS/secretaria/decret\\_habit.html](http://www.coac.es/MAILS/secretaria/decret_habit.html))

## Asemas

Benvolgut Mutualista:

M'és molt grat anunciar-los l'apertura d'una nova sucursal de la Mútua a Girona, i que gràcies a la col·laboració de la Demarcació de Girona del Col·legi d'Arquitectes, les oficines es troben en la seva seu Col·legial.

La Sucursal està operativa des del dia 31 del passat mes d'octubre i serà atesa per personal exclusiu d'ASEMAS.

La persona responsable és la **Marta Avilés Estudis**, i la seva tasca serà la d'oferir una dedicació completa als assumptes de la Mutua i una atenció més personalitzada.

Tanmateix, des d'aquesta Sucursal s'atendrà tota la tramitació de les assegurances relacionades amb EUROASEMAS (Assegurança Decenal de Danys, Tot Risc Construcció, etc...)

L'adreça i les dades de la Sucursal són els següents:

ASEMAS

Tel. directe.: 972 41 17 49

Pl. de la Catedral, nº 8 - 17004 GIRONA

Fax directe: 972 21 52 75

E-mail: marta.aviles@asemas.es

En la confiança de seguir millorant el nostre servei día a día, i restant a la seva entera disposició, rebin una cordial salutació.

GONZALO NAVARRO GUERECACHEVARRÍA  
Subdirector General

## Pòlisses d'Assegurança

### NOTA SOBRE LES PÒLISSES D'ASSEGURANÇA DE LES SOCIETATS D'ARQUITECTURA

Societats que **NO** cal que tinguin aquesta pòlissa:

**Les societats civils, i les societats mercantils unipersonals des de l'origen.**

La seva actuació com a societat es considera coberta per la pòlissa de responsabilitat civil individual de/dels arquitecte/s.

Societats que **SI** cal que tinguin aquesta pòlissa en vigor:

**Les societats mercantils.**

Des del moment en què es constitueix una societat mercantil, aquesta adquireix personalitat jurídica, és a dir, que pot ser demandada en cas de sinistre com si fos un altre agent intervinent en l'obra.

En cas de que es demandi a l'arquitecte i a la societat d'arquitectura, i la societat no tingui en vigor una pòlissa de responsabilitat civil pròpia, Asemas només es faria càrrec de la demanda de l'arquitecte, i la societat no quedaria coberta per la pòlissa.

*Condicions per la contractació d'una pòlissa de responsabilitat civil de societats d'arquitectura amb Asemas:*

L'arquitecte o els arquitectes que la formin han de

tenir contractada un pòlissa de responsabilitat civil individual amb Asemas.

En cas de tenir obra visada i no tenir la pòlissa de responsabilitat civil de la societat, poden optar per assegurar-la o no. En cas de voler-la assegurar es pagaria una prima per retroactivitat de tota l'obra visada els últims 10 anys.

Les sol·licituds de pòlissa se sotmeten a l'estudi de la Comissió Executiva, i es donen d'alta en el moment en què la Comissió dóna la seva aprovació.

En cas de tenir obra anterior i voler-la assegurar, hi ha un període de sis mesos de carència des del moment en què es dóna d'alta la pòlissa, durant el qual aquesta obra anterior no té cobertura

## Escola Sert

### CURS FOTOGRAFIA DIGITAL: DE LA LLUM AL PIXEL A LA FOTOGRAFIA D'ARQUITECTURA

#### Direcció:

Rafael Vargas. Fotògraf d'arquitectura i investigador de noves tecnologies aplicades a la imatge

#### Temes a desenvolupar:

Similitud entre fotografia química i fotografia digital  
 Limitacions del procés digital  
 Avantatges de les noves tecnologies digitals  
 Correcció de color i altres aspectes  
 Correcció de la perspectiva  
 Imatge i moviment  
 Presentació de projectes  
 Recorreguts animats a partir d'imatges fixes  
 Aplicacions en arquitectura  
 Des de la maqueta fins a l'execució d'obra: registre i seguiment del procés

#### Dies:

Dimecres 10 de desembre  
 Dijous 11 desembre  
 Dimarts 16 desembre  
 Dimecres 17 desembre

#### Horari:

De les 17h a les 20h

#### Lloc:

Sala Rafael Masó de la Demarcació de Girona del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya

**Preu:**

Arquitectes col·legiats a la Demarcació de Girona en els dos darrers anys (a partir del 10/12/2001) :  
gratuït

Arquitectes col·legiats a la Demarcació de Girona i estudiants: 70 €

Altres 100 €



## Vocalia de Projecció i Cultura

### PREMIS D'ARQUITECTURA DE LES COMARQUES DE GIRONA 2003.

Reunits a Girona els dies 18 i 19 de setembre de 2003 a la seu de la Demarcació de Girona del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya (edifici Pia Almoïna, plaça de la Catedral núm. 8), els membres del Jurat que atorga els Premis d'Arquitectura de les Comarques de Girona, els Srs. :

Emilio Tuñón Álvarez, president,  
Manel Bailo Esteve,  
Moisés Gallego Olmos,  
Josep Llobet Gelma  
i Ricard Turon Vich, actuant com a secretari sense vot

Una vegada estudiades i revisades la totalitat de les 91 propostes presentades:

51 obres d'Arquitectura  
20 obres d'Espais Efímers  
11 obres d'Interiorisme  
9 obres d'Espais Exteriors

Acorden establir tres fases de selecció:

Primera fase d'obres seleccionades

Segona fase d'obres finalistes

Tercera fase d'obres premiades, on es concediran quatre premis: Arquitectura, Interiorisme, Espais Efímers i Espais Exteriors



Entre les 51 obres presentades a la modalitat d'**ARQUITECTURA** han quedat SELECCIONADES les 15 obres següents:

**CENTRE D'ATENCIÓ PRIMÀRIA "MALUQUER SALVADOR". GIRONA.**

Jaime Coll López i Judith Leclerc, arquitectes

**ADEQUACIÓ D'UNA MASIA COM A CASA UNIFAMILIAR. MONELLS.**

Iñaki Alday i Margarita Jover Biboum, arquitectes

**REFORMA I AMPLIACIÓ DE CAN REGÀS PER A CENTRE CÍVIC I BIBLIOTECA. CAN REGÀS. GIRONA**

Pere Joan Ravetllat i Mira i Carme Ribas i Seix, arquitectes

**PARC DE BOMBERS. BANYOLES.**

M. Àngels Negre Balsas i Fèlix Solaguren-Beascoa de Corral, arquitectes

**CEIP PLA DE L'AMETLLER. BANYOLES.**

Miguel Roldán Andrade i Mercè Berengué Iglesias, arquitectes

**BIBLIOTECA PÚBLICA. ROSES.**

Jordi Casadevall i Dalmau, arquitecte

**42 HABITATGES DE PROTECCIÓ OFICIAL. GIRONA.**

Arcadi Pla i Masmiquel, arquitecte

**OFICINA DE TURISME I SEU DE LLORET TURISME. LLORET DE MAR.**

Francesc Hereu, arquitecte

**EDIFICI TALLERS I HIVERNACLE CAMPUS DE MONTILIVI. UNIVERSITAT DE GIRONA. GIRONA**

David Baena Asencio i Toni Casamor Maldonado, arquitectes

**CLUB SOCIAL DEL GOLF FONTANALS DE CERDANYA. ALP.**

Josep Miàs Gifre, arquitecte

**PISCINA MUNICIPAL D'OLOT. OLOT.**

DKHH, Rob Dubois, Shuichi Kobari, Jordi Hidalgo, arquitectes i Daniela Hartmann, interiorista

**AMPLIACIÓ I REHABILITACIÓ D'ESPAI PER A ESTUDI D'ARTISTES PINTORS.**

Joan M. de Ribot i de Batlle, arquitecte, i Pere de Ribot i Torrella, artista

**PROJECTE DE REFORMA DE CAN QUINTANA PER A CENTRE CULTURAL. TORROELLA DE MONTGRÍ**

Josep Fuses Comalada i Joan M. Viader Martí, arquitectes

**EDIFICI JUDICIAL A FIGUERES. FIGUERES.**

Humbert Costas Tordera i Manuel Gómez Triviño, arquitectes

**CASA FUELLE. OLOT.**

RCR. ARQUITECTES. Rafael Aranda Quilez, Carme Pigem Barceló i Ramon Vilalta Pujol.

Entre les 11 obres presentades a la modalitat d'**INTERIORISME**, han quedat SELECCIONADES les 4 obres següents:

**SALA D'EXPOSICIONS PERMANENT DE LA NECRÒPOLI DE CAN BECH D'ABASA. AGULLANA.**

Lídia Parada Soler i Lluís Rodeja Roca, arquitectes

**BOTIGA DESPIRAL. GIRONA.**

Jaume Blancafort i Bet Capdeferro, arquitectes

**ÒPTICA LA GENERAL DE GIRONA. GIRONA.**

Xavier Roca Carreras, interiorista

**RESTAURANT LES COLS. OLOT.**

RCR. ARQUITECTES. Rafael Aranda Quilez, Carme Pigem Barceló i Ramon Vilalta Pujol.

Entre les 9 obres presentades a la modalitat d'**ESPAIS EXTERIORS**, han quedat SELECCIONADES les 4 obres següents:

**RESTAURACIÓ I RECUPERACIÓ COM A PASSEIG PÚBLIC DE LA MURALLA DE GIRONA. GIRONA.**

Jordi Bosch Genover i Joan Tarrús Galter, arquitectes

**GIRADOR DELS BOLETS. PLATJA D'ARO.**

Martirià Figueras i Freixas, enginyer tècnic agrícola

**PROJECTE D'URBANITZACIÓ DE L'ENTORN DE L'ESGLÉSIA DE SANT LLORENÇ DE BESCANÓ. BESCANÓ.**

Josep Fuses Comalada i Joan M. Viader Martí, arquitectes

**PISCINA I EXTERIORS A LA VILA DE TRINCHE-RIA.**

RCR. ARQUITECTES. Rafael Aranda Quilez, Carme Pigem Barceló i Ramon Vilalta Pujol.

Entre les 20 obres presentades a la modalitat d'**ESPAIS EFÍMERS**, han quedat SELECCIONADES les 7 obres següents:

**CONSEQÜÈNCIES FORTUÏTES D'UN EMBOLIC PERSIANOGENARÍSTIC, O NO?**

Xavier Montal Roura, i Daniel Xifra Tarrès, arquitectes i Jordi Pujol Ribas, estudiant d'arquitectura

**LES OMBRES DE LA TRADICIÓ.**

Xavier Moliner Milhau, arquitecte i Sílvia Armengol Matamala, interiorista

**"PUNTS" INSTAL·LACIÓ EFÍMERA TEMPS DE FLORS. GIRONA.**

Lola Domènech i Oliva i Mariana Vallejos, arquitectes

**INSTAL·LACIÓ EN EL PATI DE CAN GIBAL PER TEMPS DE FLORS 2003. GIRONA.**

Col·lectiu 10x15: Jaume Blancafort, Jordi Cantal, Mariona Massaguer, Meritxell Ramos, Patricia Reus i Ricard Turon

**LLUM DE FLORA. GIRONA.**

Lluïsa Silla i Martínez i alumnes de quart curs de projectes de l'ETSA "La Salle" de Barcelona.

**ZX LA CARBONERA. GIRONA.**

Marta Nogue, interiorista i Vicenç Sencianes, florista

**INTERVENCIÓ AL PATI DE LA PABORDIA. TEMPS DE FLORS 2003. GIRONA.**

972 Espais Efímers

## Centre de documentació

### **PELAYO MARTÍNEZ AL COL·LEGI D'ARQUITECTES. Inventari de la donació a l'Arxiu Històric i a la Biblioteca de la Demarcació de Girona**

El passat 21 de novembre, va tenir lloc, a la seu de la Biblioteca Fages de Climent de Figueres, la presentació de l'inventari i catalogació de la documentació professional de l'arquitecte Pelayo Martínez Paricio (1898-1978).

Aquest fons documental està constituït per un total de 1973 projectes, 1175 imatges, 17 dibuixos artístics, 5 caixes d'arxiu amb documentació professional i personal, 306 monografies i 23 títols de revistes.

L'acte, organitzat per la demarcació de Girona i la delegació del l'Alt Empordà, va comptar amb la presència del president de la Demarcació de Girona del COAC, Carles Bosch, de l'arquitecte Joan Falgueras que va glossar la figura de Pelayo Martínez com arquitecte i de Carles Cusí, que va aportar la nota més personal com a amic de la família.

El fet que l'obra de l'arquitecte Pelayo Martínez s'hagi pogut analitzar i estudiar en el seu context ha estat gràcies a la voluntat de la seva filla, Caterina Martínez Espigulé de fer donació de l'arxiu professional del seu pare a la Demarcació de Girona del COAC.

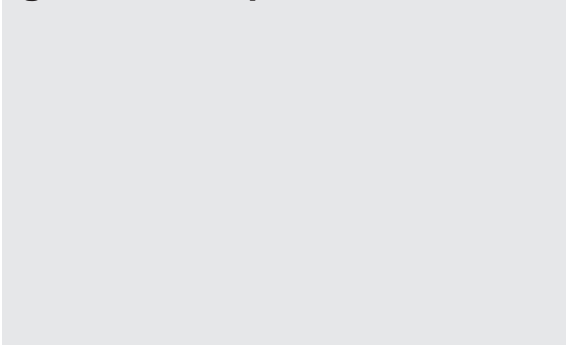
L'ingrés al Centre de Documentació dels documents i publicacions de la donació s'ha anat produint en diferents fases, entre els anys 1992 i 2002, a causa de la seva ubicació en diferents despatxos, i obeint a talls cronològics i a tipologies documentals diferents.

El procés ha culminat amb la catalogació integral del fons i amb la realització de l'inventari de tots els documents, llibres i revistes, correctament interrelacionats per poder estudiar el personatge en tota la seva dimensió professional.

Des del Centre de Documentació volem deixar palès el nostre agraïment a la Sra. Caterina Martínez per la confiança dipositada en el nostre servei, a l'hora de conservar i estudiar la memòria del seu pare. Aquest fet, que ens honora, considerem que ha estat el millor gest per assegurar el reconeixement a la figura de Pelayo Martínez com un referent de l'arquitectura del segle XX a casa nostra.



## Delegació Alt Empordà



El 24 d'octubre es va realitzar, a la Delegació de l'Alt Empordà, una tertúlia sobre "La masia, conèixer-la per a rehabilitar-la" a càrrec del senyor Albert Pla, arquitecte.

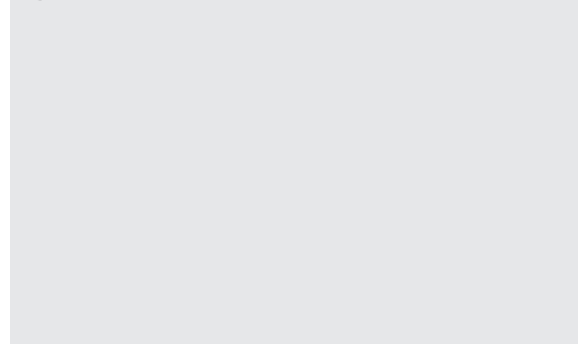
En la nostra comarca és normal l'encàrrec efectuat per un particular de rehabilitar una masia, i moltes vegades ens costa decidir el que s'ha de conservar o el que es pot modificar sense trencar l'estructura tradicional de l'edifici. L'Albert Pla ens va donar una sèrie de directrius, a partir de la història i de la seva situació en el territori, sobre com valorar aquests edificis tot fugint de les modes i el disseny, a vegades necessaris però molt sovint accessoris.

A tots els presents a la tertúlia ens va fer reflexionar profundament sobre si estem restaurant correctament aquests edificis i si, potser, hauríem d'aplicar més sovint un tipus d'anàlisis que s'acosta a la metodologia de l'arqueologia, en poder distingir què queda de l'edifici original i què ha estat modificat o sobreposat al llarg del temps.

La jornada va ser valorada molt positivament pels arquitectes participants.



## Delegació Garrotxa-Ripollès



**Resum de la conferència UN MÓN EN MOVIMENT, a càrrec de l'Anna Farjas, filòloga. Cicle "Passatge a..." Delegació Garrotxa-Ripollès. Olot 31 d'octubre de 2003.**

### Un món en moviment

La base del dinamisme és el moviment i, entre les persones, aquest moviment es tradueix en les migracions. Tot i que les migracions se'ns solen presentar com un fenomen nou, Catalunya ha estat marcada per migracions continuades. De fet, migrar, deixar el territori natal per residir temporalment o permanentment en un altre, forma part del comportament natural de les societats humanes.

En aquests darrers anys s'han establert entre nosaltres persones de diferents procedències. Per aquest motiu volem donar a conèixer la realitat dels diferents col·lectius presents a les comarques gironines i especialment a Olot, aproximant-nos a les comunitats més importants com són la marroquina, la gambiana, l'índia i la llatinoamericana. Fent aquesta aproximació pretenem trencar el glaç de les desconeixences,



explicant com són, com pensen, què busquen, què esperen aquestes persones que han esdevingut un referent més en l'espai pluricultural de les comarques gironines.

És important que s'abordin els interrogants que planteja la convivència dels col·lectius que comparteixen diferents realitats culturals, en el marc d'una societat que es regeix sota els principis del grup majoritari.

## Activitats per al desembre

### Vocalia de Projectió i Cultura

- Exposició **La Costa Brava, ocupació del sòl.**  
Del 17 d'octubre a l'1 de desembre de 2003.  
Lloc: Sala d'Exposicions de la Demarcació.  
Horari de visita: feiners, de 9h a 19h.
- **Documental: Els límits de la Costa Brava.**  
Del 17 d'octubre a l'1 de desembre de 2003.  
Lloc: Sala d'Exposicions de la Demarcació.  
Horari de visita: feiners, de 9h a 19h.
- Exposició **La Catedral de Girona: obres i projectes.**  
De l'11 de novembre a l'1 de desembre de 2003.  
Lloc: Sala La Cova de la Demarcació.  
Horari de visita: feiners, de 9h a 19h.
- Exposició **Fabian Castaing – S'Alguer.**  
Del 4 de desembre de 2003 a l'11 de gener de 2004.  
Inauguració: dijous 4 de desembre de 2003, a les 20 hores.  
Lloc: Sala La Cova de la Demarcació.  
Horari de visita: feiners, de 9h a 19h.
- Exposició **Premis d'Arquitectura de les Comarques de Girona 2003.**  
Del 12 de desembre de 2003 a l'1 de febrer de 2004.  
Inauguració: divendres 12 de desembre de 2003, a les 20 hores.  
Lloc: Sala d'Exposicions de la Demarcació.  
Horari de visita: feiners, de 9h a 19h.
- Conferència **Cicle Emergències. Luís Rojo de Castro i Begoña Fernandez-Shaw.**  
Dia: divendres, 19 de desembre de 2003.  
Hora: 20 hores.  
Lloc: Sala Rafael Masó de la Demarcació.

### Escola Sert

- **Curs de Fotografia digital: de la llum al pixel a la fotografia d'arquitectura.**

Dies: 10, 11, 16 i 17 de desembre de 2003.

Horari: de 17h a 20h.

Lloc: Sala Rafael Masó de la Demarcació.

Informació / Inscripcions: Secretaria d'Escola Sert (Iolanda): Tel. 972.41.28.96.

Cal estar matriculat en aquest curs per poder-hi assistir.

### Delegació de l'Alt Empordà

- Tertúlia: **"Treball remot on line". Internet i el software lliure aplicats a l'arquitectura.**

Data: dimecres, 3 de desembre de 2003.

Hora: a les 19:30 hores.

Lloc: Seu de la Delegació.

- **Perapatufs 2003-2004**

Del 27 de desembre de 2003 al 4 de gener de 2004

Horari:

- 27 i 28 de desembre de 16 a 21 hores.

- 29 - 30 de desembre i 2 - 3 de gener els matins d'11 a 13 h. i les tardes de 16 a 21 h.

- 31 de desembre de 16 a 20 hores.

- 1 de gener de 17 a 21 hores.

Lloc: Carpa situada a la Plaça Josep Pla de Figueres.

### Delegació Garrotxa-Ripollès

- **Exposició Concurs per la biblioteca comarcal Lambert Mata. Ripoll.**

Comissària de l'exposició: Montse Fabré Verneadas, arquitecta

Inauguració: dijous 4 de desembre de 2003, a les 19 hores.

Del 4 de desembre de 2003 a l'11 de gener de 2004.

Lloc: Edifici antic "MATRIX" (c/Vinyes, 1. Ripoll. Seu de la nova biblioteca)

Horari de visita:

de dilluns a divendres de 18h a 20:30h

dissabtes de 18h a 21h

diumenges d'11h a 14h

- **Exposició Concurs d'habitatges per a joves. BCN.**

Dia: divendres 19 de desembre de 2003

A les 19 hores:

Presentació dels projectes premiats:

A càrrec de: Joan Torredelot Elizalde, arquitecte, Sotsdirector d'Arquitectura i Programació de la Direcció General d'Arquitectura i Habitatge de la Generalitat de Catalunya; Elsa Ibar Torras, arquitecta, Vocal de l'Àrea de Serveis a Col·lectius i Agrupacions del COAC i Bet Capdeferro, arquitecta, membre del Jurat .

A les 20:30 hores:

Inauguració de l'exposició dels projectes premiats i mencionats

Del 19 de desembre de 2003 al 18 de gener de 2004.

Lloc: Sala d'Exposicions COAC (Plaça Clarà, 12, baixos, Olot)

Horari de visita:

de dilluns a divendres de 18h a 20:30h

dissabtes de 18h a 21h

diumenges d'11h a 14h

## BORSA DE TREBALL

## OFERTES

01. **Digitalab:** perspectives exteriors i interiors per ordinador per a presentacions de projectes. Tel. 625.129.744. Javier Carbó, arquitecte.
02. Estudiant de 4t any d'Arquitectura s'ofereix per a col·laborar en despatx d'arquitectura en horari de tarda o a distància. Tel. 666.216.152. o [garyrafa@hotmail.com](mailto:garyrafa@hotmail.com). Gary Giler.
03. Arquitecta estrangera, amb permís de treball, s'ofereix per a col·laborar en despatx d'arquitectura o urbanisme. Coneixements de CAD 2002, ARCHITECTURAL DESKTOP 3.3. Tel. 93.490.64.30 / 605.668.067. Eslisabeth.

## DEMANDES

01. Lloga local per a despatxos en edifici singular (modernista principis s.XX) de 20 a 200m2. Zona tranquil·la i molt ben comunicada al costat de Girona. Tel. 972.49.24.46. / [nines2@wanadoo.es](mailto:nines2@wanadoo.es). Lluís.
02. Busquem arquitecte/a o estudiant/a de PFC per a col·laborar en despatx d'arquitectura amb un mínim de 3 anys d'experiència, perfecte coneixement d'AUTOCAD, capacitat de desenvolupar projectes des de la idea i la concepció fins al nivell executiu, capacitat organitzativa. Dedicació setmanal de 32h. Interessats enviar CV a: [Cvarquitectes@hotmail.com](mailto:Cvarquitectes@hotmail.com)
03. Necessito estudiant d'arquitectura d'últim curs / PFC o arquitecte amb titulació recent

## BORSA DE TREBALL

- per a col·laborar en despatx d'arquitectura. Coneixements d'AUTOCAD i 3D. Interessats enviar CV a: [jorda@coac.net](mailto:jorda@coac.net)
04. Es busca col·laborador amb coneixements de Visual Basic i amb nocions de Càlcul d'Estructures. Interessats enviar currículum a [Isc@coac.net](mailto:Isc@coac.net). Tel. 620.275.027. Lluís.
05. Es lloga despatx de 177m2, preparat per a arquitectes, situat a la Ctra. Santa Eugènia, 5 (antic despatx de l'arquitecte Sr. Masramón). Interessats trucar a: 972.21.31.76. Francesc.

## NOTES INFORMATIVES

La Demarcació de Girona, la Delegació Alt Empordà i la Delegació Garrotxa-Ripollès romandran tancades el dilluns 8 de desembre.

**Calendari fiscal del professional lliberal**

El mes de desembre és el mes idoni per fer balanç de l'activitat de tot l'any, contrastant el total d'ingressos i despeses i arribar a un rendiment net previsible. Per tant, és el moment indicat per fer una pre-declaració de la Renda.

Com a recordatori, per si us pot servir d'ajuda, volem informar-vos que podeu consultar a [www.coac.net](http://www.coac.net): Honoraris cobrats a través del col·legi.

Taxes liquidades pels visats.

El compte del SET.

**Horari durant les festes de Nadal:***Demarcació de Girona:*

Dies 22, 23 i 24 de desembre: de 9h a 15h.

Del 25 al 28 de desembre: tancat.

Dies 29, 30 i 31 de desembre: de 9h a 15h.

De l'1 al 6 de gener: tancat.

*Delegació Alt Empordà*

Dies 22, 23 i 24 de desembre: de 9h a 15h.

Del 25 al 28 de desembre: tancat.

Dies 29, 30 i 31 de desembre: de 9h a 15h.

De l'1 al 6 de gener: tancat.

*Delegació Garrotxa-Ripollès*

Dies 22, 23 i 24 de desembre: de 9h a 15h.

Del 24 al 26 de desembre: tancat.

Dies 29 i 30 de desembre: de 9h a 15h.

Del 31 de desembre al 6 de gener: tancat.

## NOTES INFORMATIVES

**Horari del Departament de Visat:**Demarcació de Girona:

Visat: De dilluns a divendres, de 9h a 18h.

Caixa: De dilluns a divendres, de 9h a 14h i de 16h a 18h.

Consultes als visadors:

De dilluns a dijous, de 12h a 14h i de 16h a 18h.

Divendres, de 12h a 14h.

Delegació de l'Alt Empordà:

Dimarts i divendres al matí.

Delegació Garrotxa-Ripollès:

Dilluns i dijous al matí.